



Mother Of Perpetual Help Parish | Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp | 2121 Apollo Rd, Garland TX 75044



CHÚA NHẬT V MÙA CHAY NĂM A NGÀY 29/3/2020

Lm Chánh xứ Phaulô Nguyễn Tất Hải, C.Ss.R

Trong những ngày này, cả thế giới đang bị chao đảo bởi đại dịch Covid-19 và cho đến sáng thứ Bảy ngày 28 tháng 3, có gần 630 ngàn trường hợp nhiễm coronavirus trong đó Hoa Kỳ có khoảng 106 ngàn trường hợp, và tổng số người chết vì đại dịch này ở khắp nơi là gần 29 ngàn người. Mặc dầu bình thường, trên trái đất này mỗi một ngày đều có nhiều người chết với nhiều lý do khác nhau nhưng cơn đại dịch Covid-19 làm cho mọi người chú ý nhiều hơn đến sự chết, cách riêng khi nhiều thân nhân không được phép ở bên cạnh người thân yêu bị nhiễm bệnh đang ở những giây phút của cuộc đời.

Bài Phúc âm Chúa nhật thứ 5 Mùa Chay năm A hôm nay (Ga 11:1-45) cho thấy nỗi đau đớn mà chị em Mácta và Maria phải trải qua khi mất đi người em Lazarô. Họ đã báo tin cho Chúa Giêsu khi Lazarô bệnh nặng và tin rằng Chúa Giêsu sẽ đến ngay để làm phép lạ cho người em trai được khỏi bệnh. Nhưng Chúa Giêsu đã không làm điều đó. Vì thế, khi Chúa Giêsu đến nhà hai chị em này thì Lazarô đã chôn được 4 ngày rồi!

Theo Thánh sử Gioan, việc Lazarô sống lại sau khi qua đời là dấu lạ cuối cùng và là cao điểm trong số 7 dấu lạ Chúa Giêsu đã thực hiện trong đời rao giảng công khai của Ngài (Hóa nước thành rượu; Chữa con của sĩ quan cận vệ; Chữa người bại liệt ở hồ nước tại Bétdatha; Hóa bánh ra nhiều cho 5000 người ăn; Chúa Giêsu đi trên mặt Biển Hồ Galilê; Chữa người mù từ thuở mới sinh). Dấu lạ Lazarô sống lại cho thấy Chúa Giêsu đích thật là Chủ tể sự sống và là Đấng Cứu thế của nhân loại.

Bài Tin Mừng về việc Chúa Giêsu làm cho Lazarô sống lại từ trong mồ nói cho chúng ta biết rằng Thiên Chúa mạnh mẽ hơn cả sự chết và Ngài sẽ đem tất cả những bằng hữu của Ngài vào sự sống vĩnh cửu. Dĩ nhiên việc Lazarô sống lại chỉ là tạm thời mà thôi bởi vì sau này ông cũng sẽ chết trở lại để đợi chờ ngày phục sinh. Tuy vậy, phép lạ Lazarô sống lại cho thấy rằng sự sống chúng ta tìm kiếm không phải là một sự kéo dài đời sống thể xác nhưng là sự sống vĩnh cửu với Thiên Chúa. Cái chết thật sự không phải là cái chết thể lý nhưng là cái chết thiêng liêng, tức tội lỗi làm hủy hoại ý mối tương quan của chúng ta với Thiên Chúa là Đấng luôn mong muốn chúng ta được sống đời đời với Ngài.

Trong khi qui luật tự nhiên chỉ định tất cả chúng ta đều phải bước qua ngưỡng cửa sự chết thì sự sống vĩnh cửu mà chúng ta

được mời gọi thông phần chia sẻ với Thiên Chúa không phải là một điều gì đó bắt đầu sau cái chết. Đúng ra, sự sống đó bắt đầu ngay chúng ta đón nhận Bí tích rửa tội khi hạt giống sự sống đời đời của Thiên Chúa được gieo nơi chúng ta lần đầu tiên. Nhưng thật không may khi nhiều người trong chúng ta không nghe ra tiếng Chúa mời gọi mỗi ngày hãy sống trong tình thân với Ngài.

Việc không nhận ra tiếng của Thiên Chúa mời gọi chia sẻ sự sống đời đời với Ngài một phần là do chúng ta quá vương bận với những sự thế gian và bị quyến rũ bởi những thú vui chóng qua của trần thế đến nỗi chúng ta từ chối bước ra khỏi nấm mồ của mình để được tự do và bình an thật sự. Cho dù chúng ta chưa chết nhưng có

MỞ CỬA MỒ



thể chúng ta đang nằm trong nấm mồ của tội lỗi qua sự ích kỷ, kiêu ngạo, chua cay, thù hận, ganh tị, thành kiến, nghiện ngập, và những đam mê xác thịt tội lỗi khác. Vì thế, sự sống vĩnh cửu Thiên Chúa ban cho chúng ta lúc được Rửa tội bị suy yếu đi và chúng ta trở nên điếc đờc trước lời kêu gọi của Chúa Giêsu hãy đến với Ngài.

Câu chuyện Lazarô sống lại trong bài Phúc âm hôm nay nói với chúng ta rằng chỉ khi chết cho tội lỗi, chúng ta mới được sinh ra trong sự sống vĩnh cửu. Trong những ngày cuối cùng của Mùa Chay, chúng ta thông phần vào sự đau khổ và sự chết của Chúa Giêsu bằng cách gia tăng cầu nguyện, đền tội, làm việc bác ái và hoán cải tâm hồn. Chỉ khi nào chúng ta kết hợp với sự chết của Chúa Kitô, chúng ta mới được bảo đảm thông phần vào sự phục sinh của Ngài.

Trong những ngày này, hầu hết chúng ta đều phải ở trong nhà để giữ cho nạn đại dịch Covid-19 chậm lây lan. Chắc chắn đây không phải là một điều mọi người mong muốn. Tuy nhiên, chúng ta hãy tận dụng thời gian này để nhận ra đâu là điều quan trọng nhất trong đời người, nhất là cuộc đời của người Kitô hữu, đó là mối tương quan yêu thương giữa chúng ta đối với Thiên Chúa và đối với nhau. Ngoài ra, chúng ta cũng có thêm thời giờ để cầu nguyện, kết hiệp với Chúa Giêsu Thánh thể qua việc rước lễ thiêng liêng khi tham dự Thánh lễ trên các phương tiện truyền thông. Đồng thời, chúng ta cũng có cơ hội nhìn lại những lỗi lầm, thiếu sót trong cuộc sống của người Kitô hữu mà bình thường do chạy theo công ăn việc làm, chúng ta không có giờ suy xét.

Ước gì trong bối cảnh kinh hoàng của đại dịch Covid-19, như Lazarô biết lắng nghe tiếng Chúa Giêsu để bước ra khỏi mồ, chúng ta hãy có can đảm để nhìn lại cuộc sống của mình để có can đảm bước ra khỏi nấm mồ của sự thất vọng, hoài nghi về tình yêu thương của Ngài, cũng như nấm mồ của tội lỗi để có thể đón nhận ân sủng cứu độ trong giây phút hiện tại. †



THÁNH LỄ CHÚA NHẬT

- Lễ Chiều Thứ Bảy* **6:00 PM**
- Lễ I (Lễ Gia Đình) **7:30 AM**
- Lễ II (Lễ Thanh Niên) **10:00 AM**
- Lễ III (Lễ Thiếu Nhi) **12:00 PM**
- Lễ IV (Lễ Gia Đình) **5:00 PM**

Thứ Hai – Thứ Sáu	
Thánh Lễ	7:00 AM & 7:00 PM
Thứ Bảy	
Khấn Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp	5:30 PM
Thánh Lễ	8:00 AM & 6:00 PM*
Thứ Năm Đầu Tháng	
Chầu Thánh Thể	7:30 PM – 8:00 PM
Thứ Năm tuần 3 trong tháng	
Chầu Thánh Thể (tiếng Anh)	8:00 PM – 9:00 PM
Thứ Sáu đầu và tuần thứ 2 trong tháng	
Chầu Lược	7:30 AM – 7:00 PM

Lễ Trọng và Buộc: Xin vui lòng theo dõi chương trình Thánh Lễ trong BTMV hằng tuần hoặc trên website.

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

Đọc Kinh Tôn Vương Chúa Nhật:
Xin liên lạc với các Trưởng Giáo Khu

- † Giải Tội**
Thứ Hai, Ba: Không có giải tội
Thứ Tư, Năm, Sáu: 6:30 PM – 7 PM; sáng Thứ Năm: 9 AM – 10 AM
Thứ Bảy: 5:15 PM – 6 PM
- † Rửa Tội**
• Rửa tội trẻ em mỗi tháng 1 lần vào thứ Bảy tuần thứ 2 của tháng lúc 4 PM tại nhà thờ.
• Trước khi rửa tội, cha mẹ và người đỡ đầu cần học lớp Rửa tội vào thứ Bảy đầu tháng lúc 7 PM tại phòng 115 Trung Tâm Thánh An Phong.
• Xin nộp đơn và đóng lệ phí tại văn phòng Giáo xứ trước thứ Bảy đầu tháng.
- † Lớp Giáo Lý Dự Tông - Dự Bị Hôn Nhân**
Xin liên lạc với Văn phòng Giáo xứ.
- † Hôn Phối**
Cần liên lạc với Văn phòng Giáo xứ ít nhất sáu tháng trước ngày cưới để làm hồ sơ Hôn Phối.
- † Xức Dầu**
Nếu cần xức dầu khẩn cấp xin gọi (562) 682-8591
- † Đám Tang**
Khi có người qua đời, xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ hoặc (562) 682-8591

LỚP HỌC CHÚA NHẬT : GIÁO LÝ – VIỆT NGŨ – THIẾU NHI THÁNH THỂ

- ✠ Giáo Lý:** Sáng: 9 AM – 10:15 AM
Chiều: 3:15 PM – 4:30 PM
- 🇻🇳 Việt Ngữ:** Sáng: 10:30 AM – 11:45 AM
Chiều: 1:45 PM – 3 PM
- ✠ Thiếu Nhi Thánh Thể:** Chiều: 1:45 PM – 3 PM

KHỎI GIÁO DỤC

- Hội Đồng Mục Vụ**
Ông Trần Anh Kim (214) 606-1956
- Hội Đồng Tài Chánh**
Ông Phạm Hữu Tuấn (469) 879-9729
- Hội Đồng Thường Vụ**
Ông Jason Nguyễn Chính (214) 924-8359

- Ban Giáo Lý**
Sr. Trần Janine Vân, CMR. (816) 489-6759
- Ban Việt Ngữ**
Thầy Lê Thanh (469) 867-6025
- Hội Phụ Huynh**
Anh Khiêm Dương (469) 328-0735
- Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể**
Cô Đặng Thị Ánh Tuyết (469) 682-9087
- Ban Giáo Lý Dự Tông**
Phó tế Đàm Hữu Thư (972) 523-0037

GHI DANH NHẬP GIÁO XỨ: Theo giáo luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Xin đến Văn phòng Giáo xứ vào các ngày làm việc để làm đơn gia nhập.

- Safety Environment Officer**
Cô Trần T T Nga (972) 890-7917
Cô Ngô Hoàng Chi (972) 693-8649
Cô Nguyễn Ngọc Hiếu (214) 235-3523
- Nhóm Bác ái**
Cô Diễm Phước (972) 489-1171
- Hội Hiệp Sĩ Columbus**
Anh Lê Đình Vinh (469) 995-5661
- Hội Quán Giáo xứ**
Anh Nguyễn Tiến Đạt (972) 414-4672
- Nhà Bình An (Nhà cốt)**
Cô Võ Thị Ngọc Liêm (972) 234-0565
- Đại Diện Bảo Trợ ơn Gọi**
Anh Nguyễn Minh Tiến (972) 408-5996

CÁC HỘI ĐOÀN

- KHỎI PHỤ NỮ VỤ**
Ông Nguyễn Hữu Đào (972) 276-9879
- Ban Thừa Tác Vụ Rửa Lễ**
Anh Nguyễn Thông (972) 977-5037
- Ban Thừa Tác Vụ Sách Thánh**
Anh Nguyễn Anh Linh (214) 454-1753
- Ban Giúp Lễ**
Justin Nguyễn (469) 579-9271 (Text Only)
- Ca Đoàn**
Thánh Linh (214) 289-9581
Trình Vương (972) 496-2789
Augustine (971) 227-6235
Fiat (214) 642-4351
Thiếu Nhi (214) 207-8548
Gioan Vianney (469) 583-2788

- Đoàn Liên Minh Thánh Tâm**
Ông Phaolô Đoàn Xuân Định (214) 514-8551
- Hội Các Bà Mẹ Công Giáo**
Bà Vũ Thị Sen (310) 598-8302
- Hội Đạo Binh Đức Mẹ**
Anh Đào Ngọc Anh (214) 548-3294
- Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp**
Anh Phạm Đức Lâm (214) 549-0897
- Đoàn Thanh Niên Công Giáo**
Anh Phạm Khắc Nghi (603) 858-2474
- Mục Vụ Giới Trẻ**
Anh David Phạm (469) 602-1288
- Nhóm Nguồn Sống**
Anh Nguyễn Trí (214) 406-3475
- Ban Trật Tự**
Anh Thi Nguyễn (469) 235-9064
- Nhóm Làm Đẹp Nhà Chúa**
Ông Bùi Thanh Hải (972) 375-6994

CÁC GIÁO KHU

- Khu 1: Ông Nguyễn Văn Minh (469) 314-6236
- Khu 2: Ông Phạm Huy Thế (214) 603-2330
- Khu 3: Bà Nguyễn Mỹ Tiên (469) 422-9197
- Khu 4: Ông Nguyễn Bình (469) 878-0510
- Khu 5: Ông Ngô Suốt (972) 644-5790
- Khu 6: Bà Nguyễn Ngọc Thuý (214) 478-7575
- Khu 7: Anh Đào Ngọc Anh (214) 548-3294
- Khu 8: Ông Nguyễn T. Trung (469) 734-0057
- Khu 9: Bà Ngô Hoàng Chi (972) 693-8649
- Khu 10: Ông Phạm Văn Địa (469) 288-2310
- Khu 11: Ông Lê Tấn Dũng (972) 384-0366
- Khu 12: Ông Nguyễn Kỳ Sơn (972) 679-7339

KHỎI GIA ĐÌNH

- Ban Dự Bị Hôn Nhân & Đại diện Tòa Án Hôn Phối**
Ông Lê Văn Tới (972) 422-0331
- CT Thăng Tiến Hôn Nhân Gia đình**
Anh Nguyễn Lý (469) 328-4702

Lịch Phụng Vụ Trong Tuần

- Chúa Nhật 29/3. Chúa nhật V Mùa Chay năm A.
- Thứ Hai 30/3 trong Tuần V Mùa Chay.
- Thứ Ba 31/3 trong Tuần V Mùa Chay.
- Thứ Tư 1/4 trong Tuần V Mùa Chay.
- Thứ Năm 2/4. Lễ Thánh Phanxicô Paola, Ân tu.
- Thứ Sáu Đầu Tháng 3/4 trong Tuần V Mùa Chay. Kiêng Thịt.
- Thứ Bảy Đầu Tháng 4/4. Lễ Thánh Isidorô, Giám mục & Tiến sĩ Hội thánh.
- Chúa nhật 5/4. Chúa nhật Lễ Lá năm A.

LIÊN ĐỐI TRONG CON ĐẠI DỊCH

Trong thời gian đại dịch COVID-19, những cá nhân hoặc gia đình nào đang gặp khó khăn về việc lo liệu nhu yếu phẩm, xin vui lòng liên lạc với văn phòng Giáo xứ để được giúp đỡ.

THÁNH LỄ TRỰC TUYẾN

1) Tiếng Anh:

- ☛ 11:00 a.m. - Sunday Mass in English with Bishop Edward J. Burns from Cathedral Guadalupe. NEW! Broadcast Television - KDFW FOX 4

Facebook - [facebook.com/dallascath](https://www.facebook.com/dallascath)

YouTube - [youtube.com/dallascath](https://www.youtube.com/dallascath)

- ☛ 12:00 p.m. - Sunday Mass in English with Bishop Edward J. Burns from Cathedral Guadalupe

Broadcast Television - KDFI Channel 27

Facebook - [facebook.com/dallascath](https://www.facebook.com/dallascath)

YouTube - [youtube.com/dallascath](https://www.youtube.com/dallascath)

All videos are available any time after their premiere at

<https://cathdal.org/videos>.

2) Tiếng Việt:

- ☛ 10:00 a.m. - Mỗi ngày ở Nhà thờ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp trên website www.dmhcg.org

KINH RƯỚC LỄ THIÊNG LIÊNG

(Thánh Anphongsô Ligôri soạn)

“Lạy Đức Chúa Giêsu, con tin thật Chúa ngự trong Bí Tích Mình Thánh. Con yêu mến Chúa trên hết mọi sự, cùng ước ao rước Chúa vào linh hồn con. Nhưng, bởi vì bây giờ con không thể rước Chúa được, thì xin Chúa ngự vào linh hồn con cách thiêng liêng, chẳng khác gì như con được rước Chúa thật. Con xin đón rước Chúa, cùng kết hợp làm một với Chúa cho trọn. Xin Chúa đừng để con lìa bỏ Chúa bao giờ. Amen.”

SPIRITUAL COMMUNION PRAYER

(Composed by St. Alphonsus Liguori)

“My Jesus, I believe that You are present in the Blessed Sacrament. I love You above all things, and I desire to receive You into my soul. Since I cannot at this moment receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You. Amen.”

THÔNG BÁO CẬP NHẬT CỦA GIÁO XỨ THEO SAU LỆNH “Ở YÊN TẠI CHỖ”

Trong nỗ lực đối phó với đại dịch COVID-19 đang lây lan, Dallas County đã ra lệnh “Shelter in Place” (“Ở Yên Tại Chỗ”) có hiệu lực kể từ nửa đêm thứ Hai ngày 23 tháng 3 cho đến hết thứ Sáu ngày 3 tháng 4. Đức Cha Edward Burns đã quyết định lệnh này cũng được áp dụng cho cả Giáo phận Dallas và hôm thứ Ba ngày 24/3 đã ban hành Hướng Dẫn Mục Vụ mà theo đó, cho đến khi có quyết định mới từ Giáo phận:

- ☛ 1) Tất cả các Nhà thờ trong Giáo phận đóng cửa (không Thánh lễ có giáo dân, Giải tội hoặc Cầu nguyện cá nhân).
- ☛ 2) Văn phòng Giáo xứ đóng cửa. Nếu cần liên lạc xin gọi (972) 414-7073 và để lại lời nhắn. Trường hợp khẩn cấp hoặc cần Xung Tội, Xức Dầu Bệnh Nhân và Rước Của Ăn Đàng trong trường hợp lâm tử (danger of death), xin liên lạc (562) 682-8591.
- ☛ 3) Ăn năn tội cách trọn: Giáo lý Công giáo (số 1452) dạy rằng “Khi hối nhân ăn năn vì yêu mến Chúa trên hết mọi sự, chúng ta gọi là ăn năn tội ‘cách trọn’. Việc ăn năn tội này xóa bỏ các tội nhẹ và cũng đem lại ơn tha thứ các tội trọng, nếu hối nhân quyết tâm đi xưng tội càng sớm càng tốt.” Vì thế, trong trường hợp không thể đến Nhà thờ xưng tội vì lý do bất khả kháng do Đại dịch COVID-19 hiện nay, nếu ai đang mắc tội trọng (grave sin), có thể xưng thú với Thiên Chúa qua việc ăn năn cách trọn (perfect contrition) tức là bày tỏ sự đau buồn vì đã xúc phạm đến tình yêu của Ngài; xưng thú số lần phạm tội trọng; xin Chúa tha thứ tội lỗi của mình; đọc Kinh Ăn năn tội cùng với lời hứa dốc lòng chừa cũng như sẽ xưng tội với một vị linh mục càng sớm càng tốt sau này.
- ☛ 4) Việc Rửa tội chỉ được cử hành trong trường hợp có nhu cầu thật sự như khi cha mẹ quan tâm đến sức khỏe và sự sống của em bé có vấn đề.
- ☛ 5) Tang lễ: Trong tình trạng hiện nay, khó có thể thăm viếng và cầu nguyện cho người quá cố tại Nhà quàn. Vì thế, chỉ được cử hành tang lễ ở nghĩa trang hoặc Nhà Bình An (columbarium) của Giáo xứ với gia đình ruột thịt mà thôi. Con số tham dự không quá 10 người cũng như phải giữ khoảng cách (social distancing) 6 feet. Thánh Lễ Cầu hồn (Memorial Mass) sẽ được cử hành sau này khi cơn đại dịch qua đi.
- ☛ 6) Tất cả các sinh hoạt của Giáo xứ, các Hội đoàn và Ban ngành đều tạm đình chỉ.
- ☛ 7) Mọi người có thể hiệp thông với các cha trong Thánh lễ riêng (private Mass) được cử hành hằng ngày và đưa lên website của Giáo xứ www.dmhcg.org bắt đầu từ 10 giờ sáng mỗi ngày. Những ai muốn các cha dâng ý chỉ trong các Thánh lễ, xin gọi (972) 414-7073 và để lại lời nhắn hoặc email theo địa chỉ dmhcggarland@gmail.com.
- ☛ 8) Ngoài ra, mọi người có thể lên website của Giáo xứ để xem Bản Tin Mục Vụ hằng tuần cũng như tìm thấy những tin tức và tài liệu cầu nguyện, học hỏi cần thiết cho việc nuôi dưỡng đức tin trong những ngày này.

CÁC DIỄN BIẾN TUẦN QUA LIÊN QUAN ĐẾN ĐẠI DỊCH COVID-19

▲ **Chiều Chúa nhật 22/3:** Dallas County ra lệnh “Shelter in Place” (Ở Yên Tại Chỗ) có hiệu lực kể từ nửa đêm thứ Hai 23/3 đến hết ngày 3/4 theo đó, dân cư không được ra khỏi nơi cư trú nếu không có công việc thiết yếu như đi mua thực phẩm và thuốc men.

▲ **Thứ Ba 24/3:** Tòa Giám mục Dallas ra văn thư “Hướng Dẫn Mục Vụ Sau Lệnh Ở Yên Tại Chỗ” trong đó qui định không được tụ họp ở Nhà thờ ngay cả khi cầu nguyện riêng và xưng tội, cùng một số chỉ dẫn khác.

▲ **Thứ Tư 25/3:** Trong ngày Đại lễ Truyền Tin, Đức Thánh Cha Phanxicô và các tín hữu Công giáo và mọi Kitô hữu trên khắp thế giới cùng hiệp nhau cầu nguyện “Kinh Lạy Cha” với mục đích để cầu xin Thiên Chúa là Cha giàu lòng thương xót ban ơn cho các nạn nhân của Đại dịch COVID-19, và những ai chăm sóc họ cũng như xin cho con đại dịch này sớm chấm dứt.

Theo yêu cầu của Giáo phận Dallas vào lúc 12 giờ trưa (giờ địa phương) và khi các nhà thờ đổ chuông, tất cả các tín hữu Công giáo nên qui tụ lại trong gia đình, cũng như những anh em Kitô hữu thuộc các giáo phái khác, cùng đọc kinh Lạy Cha.

- Thánh bộ Phụng tự & Kỷ luật các Bí tích ra sắc lệnh hướng dẫn việc cử hành Tuần Thánh tại những nơi bị ảnh hưởng bởi đại dịch Covid-19.
- Báo “L’Osservatore Romano” (Người Quan Sát Rôma) của Tòa Thánh tạm ngừng phát hành báo giấy vì đại dịch covid-19 lan tràn và chỉ có ấn bản internet mà thôi. Kể từ khi được phát hành lần đầu tiên vào năm 1861, đây là lần thứ 3 trong lịch sử tờ báo này phải tạm ngừng phát hành.

▲ **Thứ Năm 26/3:** Số trường hợp nhiễm coronavirus tại Hoa Kỳ lên đến 81,321 người, trở thành nước đứng đầu thế giới về số người bị lây nhiễm.

Kể từ ngày này trở đi, hầu hết giáo phận tại Việt Nam cũng tạm ngưng các thánh lễ và sinh hoạt có giáo dân trong các nhà thờ do sự lây lan của Covid-19.

▲ **Thứ Sáu 27/3:** Lúc 18 giờ (giờ Roma) tức 12 giờ trưa (Dallas), Đức Thánh Cha Phanxicô cử hành giờ cầu nguyện đặc biệt, kết thúc bằng việc ban phép lành “Urbi et Orbi” (Cho kinh thành Roma và toàn thế giới) trong bối cảnh Đại dịch COVID-19 đang hoành hành trên khắp thế giới. Phép lành này thường chỉ được ban vào lễ Giáng sinh, Phục sinh và dịp bầu tân giáo hoàng. Đức Thánh Cha cử hành nghi thức cầu nguyện nơi tiền đình đền thờ thánh Phêrô mà không có giáo dân, nhưng được trực tiếp truyền thanh, truyền hình và mọi người có thể theo dõi qua website của Tòa thánh www.vaticannews.va. Về ơn toàn xá, những người tham dự thông qua hệ thống truyền thanh, truyền hình đều được ơn toàn xá theo các điều kiện được Tòa Xá giải Tối cao công bố.

Đức Tổng Giám mục Leonard Blair của Tổng Giáo phận Hartford (Connecticut), Chủ tịch Ủy ban Phụng tự của Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ đã gửi memo đến các giám mục xác định một lần nữa ngay cả trong cơn đại dịch Covid-19, Bí tích Giải tội không được cử hành qua cell phone và để bảo vệ ấn tín giải tội, không được dùng cell phone để khuyếch đại âm thanh giữa cha giải tội và hối nhân. Về Bí tích Xức dầu Bệnh nhân, không được cử hành bí tích này bằng cách linh mục ủy thác cho người khác chẳng hạn như bác sĩ và y tá. Những giải thích này đã được minh xác trước đó bởi Đức Tổng Giám mục Arthur Roche là Thư ký của Thánh bộ Phụng tự và Kỷ luật các Bí tích của Tòa Thánh.

TÒA THÁNH BAN ON TOÀN XÁ CHO BỆNH NHÂN VIRUS CORONA, NGƯỜI CHĂM SÓC & CÁC TÍN HỮU CẦU NGUYỆN CHO HỌ

Tòa Ân giải Tối cao đã ra sắc lệnh ban ơn toàn xá cho các tín hữu Công giáo bị nhiễm virus corona cũng như các nhân viên y tế, người thân trong gia đình và cho tất cả những người chăm sóc họ bằng bất cứ cách nào, ngay cả bằng việc cầu nguyện.

Ơn toàn xá được ban theo năng quyền của Đức Giáo hoàng, với sắc lệnh được Đức Hồng y Mauro Piacenza, Chánh Tòa Ân giải ký ngày 19/03 vừa qua.

Sắc lệnh thông báo ơn toàn xá được ban cho các thành phần sau đây:

(a) Các tín hữu Công giáo bị nhiễm virus corona và bị cách ly ở nhà hay ở bệnh viện theo lệnh của giới chức y tế, có lòng dứt khoát với bất kỳ tội lỗi nào, tham gia cách thiêng liêng vào một việc đạo đức như đọc kinh Mân Côi hay ngắm đàng Thánh giá.

(b) Các tín hữu Công giáo cầu nguyện cho đại dịch chấm dứt, cho bệnh nhân được chữa lành và cho những người qua đời được an nghỉ ngàn thu. Người lãnh ơn toàn xá trong trường hợp này phải mong muốn thực hiện khi có thể, các điều kiện thông thường như xưng tội, rước lễ và cầu nguyện theo ý Đức Giáo hoàng. Những việc đạo đức khác cũng có thể thực hiện để nhận ơn toàn xá như tham dự Thánh lễ qua internet, và đọc kinh Tin Kính, Kinh Lạy Cha, và một lời cầu khẩn Đức Trinh nữ Maria, và dâng thủ thách này trong niềm tin vào Thiên Chúa và việc bác ái đối với tha nhân.

(c) Các nhân viên y tế và thân nhân của bệnh nhân, những người đối mặt với nguy cơ lây nhiễm trong việc chăm sóc những người bị nhiễm Covid-19, cũng được ban ơn toàn xá, với cùng những điều kiện như trên.

(d) Những người không bị nhiễm Covid-19 có thể lãnh ơn Toàn Xá khi châu Minh Thánh Chúa hay cầu nguyện bằng Kinh Thánh ít nhất là nửa giờ, lần hạt Mân Côi hay lần chuỗi Lòng thương xót để “xin Thiên Chúa Toàn năng chấm dứt đại dịch, xoa dịu những ai đang đau khổ và ban ơn cứu độ đời đời cho những người Chúa đã gọi về với Ngài.”

YOU CAN PROTECT YOURSELF AND HELP PREVENT SPREADING THE CORONA VIRUS

DO

- Wash your hands regularly for 20 seconds, with soap and water or alcohol-based hand rub
- Cover your nose and mouth with a disposable tissue or flexed elbow when you cough or sneeze
- Avoid close contact (2 meter or 6 feet) with people who are unwell
- Stay home and self-isolate from others in the household if you feel unwell

DON'T

- Touch your eyes, nose, or mouth if your hands are not clean

RESOURCES AND INVITATION FOR PARENTS AND CHILDREN

a. Growing in Faith

Main Site - [Living Faith: Livintg Faith | Daily Catholic Devotions](#)

☛ For adults: http://www.livingfaith.com/sample/LF_35_4_Text.pdf

☛ For kids: http://www.livingfaith.com/sample/LFK_15_1_March_FREE.pdf

b Catholic TV

<http://catholictv.org/>

c. Drawing Lessons for Youth and Teens

10:00 a.m. -- [Lunchtime Doodles, a ~30 min. art lesson with Mo Willems \(Don't Let the Pigeon Drive the Bus\)](#) (YouTube @ The Kennedy Center)

11:00 a.m. -- [Draw Every Day with JJK, a ~20 min. drawing](#)

[lesson with Jarrett J. Krosoczka \(Lunch Lady graphic novel series\)](#) (YouTube @ Jarrett J. Krosoczka—author & illustrator)

d. Movement Apps, Games, and Websites

Link: <https://www.commonsemmedia.org/lists/movement-apps-games-and-websites>

e. Free Educational Apps

Link: <https://www.commonsemmedia.org/lists/free-educational-apps-games-and-websites>

f. Daily and Sunday Mass/Thánh Lễ Chúa Nhật và Hằng Ngày

English:

<http://catholictv.org/>

<https://dailytvmass.com/>

LỜI NGUYỆN TRONG CƠN DỊCH BỆNH

LỜI NGUYỆN CHÍNH THỨC CỦA HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM
ĐỂ CẦU NGUYỆN TRONG CƠN DỊCH BỆNH COVID-19



Bà Rịa, ngày 17-02-2020

Đã ký

+ EMMANUEL NGUYỄN HỒNG SƠN
Chủ tịch Ủy Ban Phụng Tự / HĐGMVN

Lạy Thiên Chúa Ba Ngôi toàn năng chúng con đang họp nhau cầu nguyện, tha thiết nài xin cho cơn dịch bệnh mau chấm dứt.

Lạy Chúa Cha giàu lòng thương xót xin nhìn đến nỗi thống khổ của đoàn con trên khắp thế giới, đặc biệt tại những nơi dịch bệnh đang hoành hành. Xin củng cố đức tin của chúng con, cho chúng con hoàn toàn tin thác vào tình yêu quan phòng của Cha.

Lạy Chúa Giêsu là Đấng cứu độ duy nhất, là vị lương y đầy quyền năng và lòng thương xót, xin thương cho các bệnh nhân sớm được chữa lành, và an ủi các gia đình đang gặp khó khăn thử thách. Xin cho lời chúng con khiêm tốn cầu nguyện, được chạm tới trái tim nhân lành của Chúa, xin giảm bớt gánh nặng khổ đau, và cho chúng con cảm nhận được bàn tay Chúa đang ân cần nâng đỡ chúng con.

Lạy Chúa Thánh Thần là nguồn sức mạnh tình yêu, xin soi sáng các vị hữu trách và những người có khả năng, giúp họ sớm tìm ra phương thuốc chữa trị dịch bệnh, xin ban cho các bác sĩ và nhân viên y tế sức mạnh của tình thương và lòng nhiệt thành quảng đại, luôn tận tâm tận lực phục vụ các bệnh nhân.

Chúng con xin trao vào đôi tay từ mẫu của Mẹ Maria, những lời khẩn nguyện trong cơn đại nạn, nhờ lời Đức Mẹ chuyển cầu, xin Chúa nhận lời chúng con. Amen

SỐ TÍN HỮU CÔNG GIÁO TRÊN THẾ GIỚI GIA TĂNG, NHƯNG SỐ LINH MỤC TU SĨ GIẢM

Theo Niên giám năm 2020 của Tòa Thánh, số tín hữu Công giáo gia tăng, đã lên đến 1 tỷ 329 triệu. Tuy suy giảm tại Âu châu và Bắc Mỹ, số tín hữu gia tăng tại các miền địa lý khác.

Tín hữu Công giáo tăng 6%; một tỷ 330 triệu = 18% dân số toàn cầu

Theo số liệu từ Văn phòng Thống kê trung ương của Giáo hội, phụ trách việc biên soạn Niên giám Tòa Thánh năm 2020 và Niên giám Thống kê của Giáo hội năm 2018, số tín hữu trên 5 châu lục tăng khoảng 6%, nghĩa là tăng 75 triệu, trong thời gian 5 năm, từ 2013-2018. Vào năm 2018, số tín hữu Công giáo đã đạt đến 1 tỷ 330 triệu, tương đương với 18% dân số toàn cầu. Có 48% tín hữu sống ở Mỹ châu, 21,5 ở châu Âu và 11,1 ở Á châu, nơi có sự gia tăng đặc biệt.

Linh mục giảm 0,3%

Trong khi số tín hữu gia tăng thì số linh mục tu sĩ lại giảm đi. Trên toàn thế giới, số linh mục giảm 0,3%. Cụ thể là từ năm 2013-2014, số linh mục tăng thêm 1.400, nhưng lại giảm từ năm 2016-2018. Số linh mục tại châu Âu giảm 7% và tại châu Đại dương là 1%, còn tại Mỹ châu không thay đổi. Tuy số linh mục trung bình trên toàn thế giới suy giảm, số linh mục tại Phi châu tăng 14,3% và tại Á châu tăng 11%.

Nam tu sĩ giảm 8%

Số nam tu sĩ không phải là linh mục giảm 8%. Tuy số này giảm tại các châu Âu, Mỹ và Đại dương, nhưng lại gia tăng tại Phi châu và Á châu.

Nữ tu giảm 7,5%

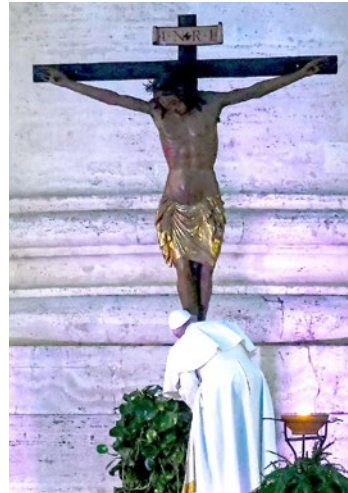
Số nữ tu giảm đến 7,5% trong khoảng thời gian 2013-2018. Năm 2013 có 694 ngàn chị, đến năm 2018 chỉ còn 642 ngàn. Tại Âu châu giảm đến gần 15%, tại Mỹ châu 12%, nhưng tại Phi châu tăng 9% và tại Á châu tăng 2,6%.

Chứng sinh giảm 2%

Số chứng sinh trong toàn Giáo hội cũng giảm 2%, trong đó châu Âu giảm 15,6%, châu Mỹ 9,4%. Nhưng tại Phi châu số chứng sinh tăng 15,6%.

Hồng Thủy (vaticannews.va)

CORONAVIRUS: CÂY THÁNH GIÁ KỶ DIỆU ĐƯỢC THỈNH ĐẾN QUẢNG TRƯỜNG THÁNH PHÊRÔ



Cây Thánh giá kỷ diệu mà Đức Giáo hoàng Phanxicô đã cầu nguyện vào Chủ nhật 22/3 vừa qua để chấm dứt coronavirus đã được tháo khỏi bàn thờ và được thỉnh đến Quảng trường Thánh Phêrô, và vì vậy Cây Thánh giá này sẽ có mặt vào thứ Sáu 27/3 trong buổi lễ ban phúc lành “Urbi et Orbi” của Đức Giáo hoàng.

Cây Thánh giá đã được đưa ra khỏi Đền thờ San Marcello ở Corso vào tối thứ Tư 25/3. Cây Thánh giá được người La Mã tôn sùng là kỷ diệu sau khi đây là biểu tượng tôn giáo duy nhất không bị tổn hại từ một đám cháy đã thiêu huỷ hoàn toàn nhà thờ này vào ngày 23 tháng 5 năm 1519.

Chưa đầy ba năm sau, Rôma bị tàn phá bởi “bệnh dịch đen”. Theo yêu cầu của người dân Công giáo Rôma, Cây Thánh giá được rước từ tu viện của Các tông tử Đức Mẹ ở Via del Corso đến Quảng trường Thánh Phêrô, dừng lại ở mỗi quảng trường của Rôma.

Cuộc rước tiếp diễn 16 ngày, từ ngày 4 đến ngày 20 tháng 8 năm 1522. Khi Thánh giá được thỉnh lại Đền thờ San Marcello, bệnh dịch đã biến mất khỏi Rôma.

Cây Thánh giá đã được thỉnh đến Quảng trường Thánh Phêrô vào mỗi Năm thánh Rôma – khoảng 50 năm một lần – và người ta đã khắc trên lưng Cây Thánh giá tôn hiệu của mỗi vị giáo hoàng đã chứng kiến những đám rước đó. Tôn hiệu cuối cùng được khắc là của Đức Thánh Cha Gioan Phaolô II, người đã ôm Cây Thánh giá này trong “Ngày Tha thứ” dịp Năm Thánh 2000.

Hoàng Tiễn (theo CNA)

CORONA VIRUS ĐÃ ĐẾN NƠI Ở CỦA ĐỨC THÁNH CHA PHANXICÔ

Một Giám chức đang phục vụ tại Phủ Quốc vụ khanh Tòa Thánh và ở tại Nhà trọ Thánh Marta sau khi xét nghiệm đã cho kết quả dương tính với virus corona. Đó là Đức ông Gianluca Pezzoli, 58 tuổi, sinh năm 1962 tại tỉnh Mantova, bắc Italia. Tuy ở cùng nhà với Đức Thánh Cha, nhưng Đức ông không có tiếp xúc với Đức Thánh Cha, trừ khi vì lý do đặc biệt.

Sau khi có thông tin này, ngay lập tức khu vực Phủ Quốc vụ khanh và các nơi khác đã được khử trùng. Tất cả mọi người đang sống trong khu vực Nhà trọ Thánh Marta và cả Đức Thánh Cha đã được xét nghiệm, kết quả đều âm tính. Một số nhân viên của Giáo triều đang được xét nghiệm.

Trước khi phát hiện ca nhiễm thứ năm này, Vatican đã có những biện pháp phòng ngừa tích cực: Đức Thánh Cha không đến phòng ăn chung của Nhà trọ Thánh Marta mà ăn riêng. Các cơ quan của Tòa Thánh đã cho nhân viên làm việc tại nhà, nhật báo Quan sát viên Roma của Tòa Thánh tạm ngưng phát hành giấy để giảm số nhân viên làm việc tại văn phòng ở mức tối thiểu. Vatican News cũng

giảm thiểu tối đa số nhân viên làm việc tại văn phòng; trong đó Vatican News Tiếng Việt chỉ còn một người làm việc tại văn phòng để làm chương trình Radio Vatican hằng ngày, còn lại các nhân viên khác làm việc online tại nhà.

Hiện tại, việc cân nhắc xem liệu Đức Thánh Cha có thể chuyển đến một nơi khác an toàn hơn nhằm hạn chế tiếp xúc vẫn chưa được bàn tới. Thật ra, Đức Thánh Cha vẫn thường xuyên cử hành Thánh lễ mỗi ngày, vào lúc 7 giờ sáng, trong Nhà nguyện Thánh Marta và chỉ có ba linh mục đồng tế, trong đó có hai thư ký đặc biệt và một vài nữ tu đang làm phục vụ tại Nhà trọ Thánh Marta. Không có tín hữu nào tham dự. Đức Thánh Cha muốn rằng trong thời gian đặc biệt của đại dịch Thánh lễ được phát trực tiếp trên TV và web. Các buổi tiếp kiến chung, mặc dù đã giảm đến mức tối thiểu, vẫn tiếp tục trong thư viện riêng tại Dinh Tông tòa, nơi Đức Thánh Cha vẫn tới đây hàng ngày. Cũng tại thư viện này, vào các Chúa nhật, buổi đọc Kinh Truyền Tin cũng được diễn ra nhưng được phát trực tiếp. Dù không có các buổi tiếp kiến chung với sự tham dự của tín hữu, nhưng Đức Thánh Cha vẫn tiếp tục giữ cuộc tiếp kiến riêng, đặc biệt liên quan đến các Thánh Bộ để điều hành Giáo hội.

Ngọc Yến (vaticannews.va)

Kinh Thánh mở đầu bằng một cung điệu vui mừng, một lời chúc tụng về công trình sáng tạo được nảy sinh từ bàn tay và Lời của Thiên Chúa: “Và Thiên Chúa thấy thế là tốt đẹp”.

Sự khẳng định đáng kinh ngạc và hết sức rõ ràng này đã nhấn mạnh bảy ngày đầu tiên của câu chuyện về của Sách Sáng Thế. Đồng thời, nó để lại cho chúng ta hàng loạt những câu hỏi.

Nếu công trình sáng tạo của Thiên Chúa là tốt đẹp, vậy thì tại sao có sự dữ trên thế giới? Tại sao Thiên Chúa cho phép sự đau khổ, bệnh tật, đại dịch như COVID-19 và cái chết của những người vô tội?

Trong Kinh Thánh, tiên tri Isaia đã thấy trước sự thử thách của sự dữ. “Rồi nhìn xuống đất, và kia: ngạt ngào và tối tăm, bóng đêm đè nặng, và từ phía mặt mù” (Is 8: 22-23).

Trọng tâm thử thách của sự dữ nằm ở câu hỏi: “Này Thiên Chúa người đâu?” (Tv 42: 4).

Sự dữ thực sự đau lòng. Nó làm tổn thương trí óc của chúng ta khi chúng ta cố gắng tìm hiểu. Chúng ta không thể hiểu được.

Sự dữ làm tổn thương đức tin của chúng ta. Đôi khi chúng ta cuối cùng nghi ngờ cả Thiên Chúa.

Dựa trên thuyết tiến hóa, các nhà khoa học cho rằng thiên nhiên đang dần phát triển. Và nếu có quá nhiều sự dữ tồn tại, đó là vì thế giới vẫn chưa hoàn thành.

Đối với họ, thế giới vẫn chưa hoàn hảo và thiên nhiên giống như một nghệ nhân, bằng cách thử nghiệm và sai lầm, đang dần tạo ra một kiệt tác.

Sống bằng tranh đấu và hy vọng

Các nhà thần học Kitô giáo, trái lại, nhìn thấy vấn đề về sự dữ liên quan đến tự do của con người.

Họ nói ‘Thiên Chúa là tình yêu’ nhất thiết ngụ ý rằng Thiên Chúa tôn trọng tự do của chúng ta. Bởi vì nếu Thiên Chúa không làm thế, thì đó không phải là tình yêu, mà là một sự cưỡng chế.

Họ cũng nói rằng Thiên Chúa là Đấng đầu tiên phải chịu đau khổ bởi sự dữ và nếu chúng ta, những người quá vị kỷ, có thể đau buồn vì sự đau khổ của người khác, nỗi đau nào đã gây ra cho trái tim yêu thương của Chúa Cha!

Họ nói rằng hoàn toàn sai lầm khi tưởng tượng rằng Thiên Chúa thờ ơ hoặc tệ hơn khi Ngài chỉ là một vị khán giả đầy độc ác trước tất cả những sự dữ đã gây ra trên trái đất.

Trong suốt lịch sử, các nhà triết học và các nhà thần học đã đưa ra nhiều lời giải thích khác về sự dữ, nhưng chúng ta luôn bị đưa quay trở lại với cùng một kết luận:

Sự hiện diện của sự dữ trên thế giới là một mâu thuẫn mà chúng ta không hiểu một cách đầy đủ. Không có tôn giáo nào đưa ra một câu trả lời đầy đủ thỏa đáng.

Điều đó nói rằng, các Kitô hữu không sống trong sự cam chịu và tuyệt vọng, nhưng trong sự tranh đấu và hy vọng.

Trong khi họ đấu tranh để có được ý nghĩa về sự tồn tại của sự dữ trên thế giới, họ không ngừng chiến đấu với nó. Bởi vì điều quan trọng là cố gắng xua đuổi sự dữ hơn là giải thích nó.

Đức tin mang đến cho các Kitô hữu một niềm hy vọng vốn chính là cốt lõi của cuộc tranh đấu của họ chống lại sự dữ và đau khổ.

Câu chuyện trong Kinh Thánh về ông Gióp được nhiều người biết đến. Được bạn bè khinh chê để nguyên rửa Thiên Chúa, Gióp phản kháng và ngạc nhiên trước sự vĩ đại của Thiên Chúa nơi một loài thọ tạo trở vượt hơn ông.

Thiên Chúa đã đánh bại sự dữ

Một ngày nọ, trước sự chứng kiến của một người đàn ông bị mù bẩm sinh, các môn đệ hỏi Chúa Giêsu: “Ai đã phạm tội khiến người này sinh ra đã bị mù, anh ta hay cha mẹ anh ta?”

“Không phải anh ta, cũng chẳng phải cha mẹ anh ta đã phạm tội”, Chúa Giêsu đáp, “nhưng sở dĩ như thế là để thiên hạ nhìn thấy công trình của Thiên Chúa được tỏ hiện nơi anh” (Ga 9, 1-3).

Những lời này khiến chúng ta không thể hiểu được, nhưng chúng phân tách sự dữ khỏi ý tưởng về sự trừng phạt, đồng thời chỉ rõ, nơi Chúa Giêsu, vị trí của sự đáp trả của Thiên Chúa.

Thật vậy, Chúa Giêsu sẽ phải đối mặt với bóng tối bao phủ trên thập giá, do đó tiết lộ sự hiện diện của Thiên Chúa

với tất cả mọi người và tất cả những người phải đương đầu với sự vô nghĩa của lịch sử và với sự dữ căn nguyên và vô lý.

Qua sự chiến thắng của Chúa Giêsu trước cái chết, các Kitô hữu nhận thấy rằng một điều gì khác đã bắt đầu, và khi họ, trong cuộc tranh đấu chống lại sự dữ, bị cám dỗ từ bỏ, họ nhớ rằng vào buổi sáng Phục sinh, ngôi mộ đã được phát hiện trống rỗng.

Bất cứ điều gì cần phải nói về nguồn gốc và bản chất của sự dữ, chúng ta cần phải bàn đến; tuy nhiên, ý nghĩa đúng đắn nhất của nó đối với chúng ta, có một điều chắc chắn: nơi Chúa Giêsu Kitô, Thiên Chúa đã tiêu diệt sự dữ và để chế của nó.

Vì vậy, các Kitô hữu phải tiếp tục cuộc tranh đấu của Tin Mừng bằng cách bước theo Chúa Giêsu, Đấng đã chữa lành những kẻ tật nguyền và tha thứ mọi tội lỗi.

Cuộc đời của Chúa Giêsu thúc đẩy các Kitô hữu, nuôi dưỡng hy vọng của họ và mang lại ý nghĩa cho cuộc sống của mình, thậm chí ngay cả khi họ phải liên tục đối đầu với sự phi lý của sự dữ. †

Minh Tuệ dịch (theo báo La Croix)

VỊ GIÁM MỤC ĐẦU TIÊN CHẾT VÌ CORONAVIRUS LÀ MỘT THỪA SAI NGƯỜI Ý TRUYỀN GIÁO Ở ETHIOPIA

Đức Giám mục người Ý truyền giáo ở Ethiopia là vị Giám mục Công giáo đầu tiên được biết đã chết vì đại dịch coronavirus toàn cầu. Ngài qua đời ngày 25 tháng 3.

Đức Giám mục Angelo Moreschi, 67 tuổi, là người lãnh đạo Hạt Đại diện Tông toà Gambella ở Ethiopia, một khu vực truyền giáo gồm 25.000 người Công giáo ở phía tây Ethiopia. Đức Cha qua đời hôm thứ Tư tại thành phố Brescia của Ý, ở vùng Bologna, là nơi đã trở thành tâm chấn của đại dịch ở châu Âu.

Là thành viên của Dòng Salediêng Don Bosco, Đức Cha Moreschi đã truyền giáo ở Ethiopia từ năm 1991. Ngài được tấn phong Giám mục vào tháng 1 năm 2010.

Đức Giám mục Moreschi nổi tiếng ở Ethiopia vì những hoạt động mục vụ phục vụ giới trẻ và người nghèo. Ngài luôn tích cực trong việc giúp đỡ trẻ em, đồng hành với họ bằng tinh thần thực tế và lòng nhiệt thành tông đồ mạnh mẽ.

Đức Cha Moreschi qua đời sau khi phục vụ giới trẻ, người nghèo và đàn chiên với tư cách là một tu sĩ Salediêng trong 46 năm, 38 năm linh mục, và 10 năm giám mục.

Hơn 60 linh mục trên thế giới đã qua đời trong đại dịch coronavirus và một số giám mục đã nhiễm virus. Con đại dịch cũng đã cướp đi gần 30 ngàn sinh mạng trên toàn cầu với Hoa Kỳ hiện nay là tâm dịch của thế giới với hơn 100 ngàn người lây nhiễm.

Hoàng Tâm

SUNDAY REFLECTION

THE FIFTH SUNDAY OF LENT – March 29, 2020

My name is Michael Hoang Thuong Thien. I am a professed seminarian for the Redemptorists of the Denver Province. I have finished my third year in theological studies and am currently on pastoral year at Mother of Perpetual Help Parish in Garland, Texas under the supervision of a Redemptorist Priest of the Extra-Patriam Vice-Province, Fr. Paul Nguyen Tat Hai, CSsR. I am a son, a brother, and a beloved Child of God. I was born in Austin, Texas and acquired my bachelor's degree from the University of Texas at Austin. My parents live in Austin; both of whom love and support the Church with all their heart, all their mind, and all their strength. My dad is studying to be a deacon for the Diocese of Austin, and my mom is head of the iLazaro Charity, which raises money for the sick, the disabled, and the poor in Vietnam. This is who I am.



THIS IS WHO I AM

However, as I reflect on my experience here in Mother of Perpetual Help in Garland, I find myself reflecting on who I am today. Who was I yesterday? Who will I be tomorrow? I am not just a seminarian, I am not just a millennial, I am not just a Vietnamese American, or a coffee lover. During my time here in Garland, I have helped with various ministries: as Eucharistic Minister, giving reflections in Legion of Mary Juniors, participating in a marriage prep retreat & youth retreats, assisting in pre- and post-confirmation classes, citizenship and ESL classes, cleaning, office work, and praying for the sick and dying, all of which I have found much joy and gratitude to Fr. Hai and Fr. Hao, but also for all the people here at MPH Garland.

I thank you all for welcoming me, making me feel at home, at peace, and journeying with me to discern my vocation and purpose in the life God has gifted me with. All of you have helped me learn what ministry is in a Vietnamese parish, and I have grown to love my Vietnamese heritage. I no longer feel estranged from my Vietnamese background, I am proud to be Vietnamese. Through my ministries and experiences with all of you, I continually grow and change as a person. I am a better man than I was when I first arrived here, and I know that is all thanks to God. God guided my path here and allowed me to experience such a vast array of events and activities with many wonderful people. God has changed me from the minute I entered the parking lot of MPH Garland and will continue to change me until the second I pass into eternal life.

In the Gospel of the Fifth Sunday of Lent today, Jesus tells Martha, "I am the resurrection and the life; whoever believes in me, even if he dies, will live, and everyone who lives and believes in me will never die. Do you believe this?" (Jn 11:26), and Martha responds, "Yes, Lord." (Jn 11:27) I believe with all my heart that just as God changes me each day, He does the same for all of you. He raises us up each day out of unconditional love, abundant mercy, and never-ending compassion. No matter what struggles we face, especially in the face of today's COVID-19 pandemic, let us be still and know that He is God. Trust and have faith in God, and you can move mountains.

So, who am I? Who are we? Many people say that you are who you say you are, you are what your parents raised you to be, or you are what you do. Some even say that you are what you experience in life. While there is some truth to these statements, it does not do justice to the immense blessing it is to be made in the image and likeness of God. God knew us before He formed us in the womb. Before we were born, He consecrated us; and He set us apart as a prophet to the nations. I am who God made me to be, I live with faith and trust in God, and my purpose is to serve God and give witness to His Word to all of creation. Trusting in God completely, I love Him, I pray to Him and for all my brothers and sisters in Christ. I strive to be a blessing to each and every person I meet. To all this, my response to God is "Yes, Lord. Let it be done to me according to your Word."

THIS IS WHO I AM.

(Reflection from Brother Hoàng Thiên, C.Ss.R.)

FORMED™

THE CATHOLIC FAITH.
ON DEMAND.

GHI DANH VÀO FORMED.ORG

Để giúp cho mọi người trong Giáo xứ có thể tìm hiểu thêm những vấn đề liên quan đến Hội thánh thuộc nhiều lãnh vực khác nhau bằng tiếng Anh như Kinh thánh, Giáo lý, Giới trẻ, Tính dục, Xã hội (có cả audio, video), Giáo xứ đã trả tiền trong chương trình của website [FORMED.ORG](https://www.formed.org). Đây là một chương trình được nhiều giáo xứ sử dụng rộng rãi. Những ai muốn ghi danh vào Chương trình này, chỉ cần điền access code của Giáo xứ là **4TT7C8** rồi sau đó lập một account với email của mỗi người.

*Our parish has registered in the [FORMED.ORG](https://www.formed.org) with many helpful resources to nourish our Catholic faith. Simply enter the parish access code **4TT7C8** then establish an individual account.*

Lời giới thiệu: *Thầy Placido Nguyễn Văn Diễn là một Tu sĩ Thừa sai thuộc Tỉnh Dòng DCCT Việt Nam. Thầy sinh ngày 27/12/1932; khấn lần đầu trong DCCT ngày 19/03/1954 và nhận tên Thánh Khấn Dòng là Placido. Từ năm 1959, Thầy được Bề trên sai đi phục vụ cho Trung ương Dòng tại Roma, nước Ý. Sau hơn 60 năm âm thầm phục vụ Trung ương Dòng với hết lòng yêu mến, vào lúc 7 giờ sáng thứ Bảy ngày 07/03/2020, tại Roma, Thầy được Chúa gọi về trong thời điểm cả nước Ý đang bị nạn đại dịch Covid-19 hoành hà nh.*

Phục vụ qua 6 đời cha Bề trên Tổng quyền khác nhau và trên 30 Tổng cố vấn khác nhau, Thầy Placido là một tu sĩ Dòng Chúa Cứu Thế gương mẫu trong sự vâng phục, đời sống đơn sơ khiêm hạ, chu toàn bốn phận cách nghiêm túc. Thầy sống và phục vụ với hết tâm tình yêu mến nhà Dòng và anh em. Tất cả anh em trong cộng đoàn Trung ương Dòng và những anh em Việt Nam đi du học, đều được thầy yêu thương, quan tâm và phục vụ ân cần. Mọi người đều rất kính trọng và yêu mến thầy, với một hình ảnh người Tu sĩ gương mẫu. Thầy ra đi để lại cho anh em một niềm luyến nhớ, trong đó có Cha Phêrô Nguyễn Văn Khải, Dòng Chúa Cứu Thế, là tác giả của bài viết sau đây.

Nhớ Thầy Placido NGUYỄN VĂN DIỄN (1932-2020)



“**T**hẳng Thần Cho Người Ta Nể, Từ Tế Cho Người Ta Thương.” Đây là câu châm ngôn sống và là câu cửa miệng của Thầy Placido Diễn.

Tôi ở Roma, tuy không cùng nhà với Thầy để hiểu biết nhiều về Thầy, nhưng cũng không quá xa để không thấy được một số những nhân đức của Thầy.

Thầy ở Nhà Mẹ và làm việc tại Văn phòng Trung ương của Dòng Chúa Cứu Thế, nằm gần Đền thờ Đức Bà Cả. Còn tôi sống trong Tu viện San Gioacchino, gần Đền thờ Thánh Phêrô, cách nhau khoảng 5 km.

Ngày tôi đến Roma thì Thầy là người dẫn tôi đến Tu viện San Gioacchino, giới thiệu tôi với các cha các Thầy ở đây và giúp tôi sắp đặt phòng ở. Trước khi rời khỏi phòng tôi, Thầy dặn: “**ANH Ở VỚI NGƯỜI Ý, ANH PHẢI SỐNG THẲNG THẦN CHO NGƯỜI TA NỂ, TỪ TẾ CHO NGƯỜI TA THƯƠNG.**”

Thầy sống thẳng thắn và trung thực. Không bao giờ làm điều gì ra ngoài đời buộc của lương tri. Thích hay không thích cái gì Thầy nói ngay. Ai có gì lệch lạc trong lối sống Thầy nói ngay. Việc nào chưa đạt Thầy chỉ ngay.

Tôi có cảm tưởng đối với Thầy sự hoàn thiện trong công việc và trong lối sống của mỗi con người mới là điều quan trọng nhất.

Thầy từ tế. Rất từ tế. Tôi chưa bao giờ thấy hay nghe ai nói Thầy làm một điều gì tổn hại đến bất cứ ai. Thầy sống chỉ để phục vụ và giúp đỡ người khác. Phục vụ hết sức nhiệt thành và quảng đại khi người khác cần.

Chặng hạn mỗi khi có anh em DCCT Việt Nam nào sang Roma là Thầy chuẩn bị cho một món quà gì đó thiết thực cho cuộc sống ở đây.

Lúc tôi mới sang, Thầy xin phép cha Bề trên Nhà nơi tôi ở để lắp đặt cho tôi một cái Tivi bé ở góc bàn làm việc, hướng dẫn tôi cách sử dụng và các chương trình cần xem để có thể sớm hiểu tiếng Ý.

Thầy cụ già gần 80 mà tự mình hy sinh thời gian, tiền bạc và công sức đi phục vụ một thằng bé là tôi, tôi rất cảm phục.

Thầy cái ghế gỗ trong phòng tôi không thích hợp cho việc ngồi học, Tuần sau Thầy tặng một cái ghế văn phòng do Thầy kiếm đâu đó rồi sửa lại. Ghế ngồi làm việc rất thoải mái. Không đau lưng. Tôi rất thích và tôi còn dùng đến hôm nay.

...

Nghe Thầy kể, ngày trước ở Việt Nam Thầy có đi lính cho Quân đội Quốc gia mấy năm. Trong thời gian ấy Thầy làm quản lý của đơn vị, lo cấp phát lương và lo chuyện ăn uống của các anh em quân nhân. Thầy nói thời đấy các linh mục tu sĩ cũng đều phải đi nghĩa vụ quân sự ít là mấy năm.

Khi xuất ngũ, từ năm 1959 Thầy được gửi sang Roma phục vụ và sống ở đây từ đó đến nay. Vì thời gian ở Việt Nam rất ít, nên Thầy không bao giờ tham gia bỏ phiếu bầu cử các chức vụ trong Tỉnh Dòng. Thầy nói mình không sống với anh em và không biết cụ thể từng anh em thế nào thì mình không bầu cử. Điều này cũng xuất phát từ nguyên tắc sống thẳng thắn, luôn hành động theo lương tri của Thầy.

Đến Roma, mấy năm đầu Thầy phục vụ tại Nhà thờ Thánh Alfonso - Đền Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp; sau đó Thầy được mời làm việc tại Curia tức Trung ương Dòng, phụ trách việc thống kê.

Thầy là thành viên kỳ cựu nhất trong Curia nên Thầy biết nhiều việc trước sau trong Dòng; vì thế ngay cả các cha Bề Trên Tổng Quyền, đôi khi có do dự gì thì cũng thường tham khảo ý kiến của Thầy trước khi quyết định.

Công việc thống kê Thầy theo sát từng ngày. Trên toàn thế giới và ở từng quốc gia, từng ngày, DCCT có bao nhiêu anh em, có anh nào khấn dòng hay chịu chức, có anh em nào xuất tu, có anh em nào qua đời, Thầy đều cập nhật.

Từng ngày, có bao nhiêu thỉnh sinh, tập sinh, bao nhiêu sinh viên, bao nhiêu tu sĩ, linh mục, bao nhiêu tu viện hoặc cộng đoàn Thầy đều rõ.

Ai cần thông tin về bất cứ phương diện nào liên quan đến nhân sự của DCCT từ năm 1732 đến nay, hỏi Thầy, trong chốc lát, Thầy in ra cho biết ngay.



Thầy Diễn & Trung ương DCCT 1992

Thầy xem lịch làm việc của Cha Bề Trên Tổng quyền và các cha trong Hội đồng Quản trị Trung ương và trước khi các ngài đi kinh lý nước nào thì Thầy đã chuẩn bị mỗi thành viên một cặp hồ sơ với đầy đủ các tư liệu và thông tin cần thiết.

Thầy cũng phụ trách nhà nguyện, làm vườn, tiếp phẩm và dọn đồ ăn cho các cha các Thầy trong Curia.

Thầy lo cung cấp đầy đủ như thứ đồ ăn thức uống cần thiết tùy theo sở thích, nhu cầu và tình trạng sức khỏe của từng anh em.

Trong bữa ăn, Thầy đẩy xe dọn đồ ăn phục vụ các cha các Thầy đáng tuổi con cháu mình. Thầy phục vụ từng người xong rồi mới

ngồi vào bàn.

Trong bất cứ công việc nào Thầy cũng tìm cách làm sao cho việc được thực hiện ở mức tốt nhất theo cách hợp lý nhất.

Tôi có cảm tưởng cách Thầy làm việc không phải chỉ là kỹ năng mà thành nhưng dường như trở thành kỹ xảo. Vì vậy dù tuổi cao nhưng một mình Thầy vẫn có thể chu toàn công việc vốn của hai người,

Thầy say mê với công việc khiêm hạ của mình và tự hào về những việc nhỏ bé mình làm.

Trông lối sống và cung cách làm việc của Thầy tôi hiểu ra rằng để được hạnh phúc thì cần phải quan niệm thế nào về làm việc và cần phải làm việc với cung cách nào.

...

Trong Curia Thầy như người mẹ lo lắng và chăm sóc cho tất cả. Từ Cha Bê trên Tổng quyền đến các cha các Thầy Thầy trẻ hơn làm việc chung ở đây.

Vì thế tôi không lạ gì khi Thầy Cường nhắn tin cho biết sáng nay Cha Bê Trên Tổng Quyền Michael Brehl khóc chảy nước mắt khi đứng trước linh cữu ngài.

Thầy coi Nhà Dòng là nhà của Thầy và mọi người chung quanh là anh em và Thầy hy sinh cho họ.

Chẳng hạn mùa hè ai cũng tìm cách trốn chạy cái nắng nóng hầm hập của Roma, nhưng Thầy thì không. Thầy hy sinh ở lại Curia gánh vác các công việc cho các anh em khác.

Khi mọi người đi nghỉ hè về lại hết, Thầy mới đi và khi ấy thì trời đã vào mùa thu.

Nói là đi nghỉ, nhưng chỉ là thay đổi nơi chốn phục vụ: Thầy đến sống với cha Đỉnh ở ngoại ô Paris cho có tình anh em, làm vườn và cuốn chả giò cho ngài. Thầy làm cả nghìn chiếc bò tũ đá, đủ cho Cha Đỉnh đãi khách cả năm.

Thầy nói cha Đỉnh có thói quen tốt là mỗi đôi tân hôn đều được mời đến ăn một bữa cơm chung với ngài và đều được mời ăn món chả giò do Thầy làm. Khi cha Đỉnh qua đời thì mỗi kỳ hè Thầy về vùng ngoại ô Strasbourg, bên Pháp làm vườn cho người cháu họ.

Tôi thấy Thầy vui sau thiên hạ và lấy cái vui của thiên hạ làm cái vui của mình. Thầy chỉ nghĩ đến người khác.

Không bao giờ muốn làm phiền người khác hay trở thành gánh nặng cho người khác.

...

Thời trước những năm 1994, khi các linh mục tu sĩ chủng sinh Việt Nam chưa được sang Roma du học, thì Thầy là một trong vài người Việt hiếm hoi ở Roma, thường giúp đỡ các đức giám mục và linh mục từ Việt Nam và các nước đến Roma.

Chính tôi đã nghe Đức cha Bùi Chu Tạo, Giám mục Phát Diệm khen Thầy và nói về sự giúp đỡ của Thầy mỗi lần ngài sang Roma.

Năm 1980, Đức cha Bùi Chu Tạo sang Roma lần đầu và mang về Việt Nam cả hàng nghìn bức linh ảnh Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp để phát cho giáo dân cũng là do Thầy Placido chuẩn bị.

Đức Hồng Y Joseph Tobin, Tổng Giám Mục Tổng Giáo phận Newark (tiểu bang New Jersey) ở Hoa Kỳ khi còn làm Bê trên Tổng quyền DCCT cũng như còn làm Tổng Thư ký Bộ Tu sĩ ở Tòa Thánh cũng thường chạy đến nhờ Thầy giúp đỡ sửa chữa các vật dụng thiết

yếu nợ kia.

Hồi năm 1990-1991 tôi cũng nghe cha Trương Văn Hành và cha Vũ Ngọc Bích hết lòng khen ngợi Thầy về sự gương phục vụ của Thầy khi các ngài tới Roma chữa bệnh.

Tôi thấy Thầy lấy việc giúp đỡ được người khác làm vui và không từ nan bất cứ việc gì khi được nhờ vả.

...

Tôi cũng cảm phục đời sống tu đức của Thầy. Tôi thấy hiếm ai ăn uống giờ giấc và điều độ như Thầy.

Mỗi bữa Thầy ăn một chút vừa đủ. Ăn rất ít thịt. Không ai có thể mời được Thầy ăn uống quá mức Thầy xét là cần hoặc ăn uống những thứ mà Thầy không thích hay xét là có hại cho sức khỏe.

Do đó, mỗi lần ăn anh em DCCT Việt Nam tại Roma có dịp ăn chung với Thầy, chúng tôi muốn món gì tùy thích, nhưng phải chuẩn bị cho Thầy một đĩa cơm nhỏ và một phần đậu phụ.

Vì ăn uống cũng như làm việc rất giờ giấc và điều độ, nên mấy chục năm nay, Thầy nói Thầy không biết đến viên thuốc là gì và chưa bao giờ Thầy phải đi bệnh viện. Nếu có đến bác sĩ thì chỉ để làm thủ tục cắt kính mắt và mua máy trợ thính.

Tôi thường thấy ngay cả các tu sĩ và linh mục nhiều khi cũng gây không ít những khó khăn cho người trên kẻ dưới. Tuy nhiên, Thầy Placido thì không. Thầy không bao giờ là gánh nặng cho ai hay trở thành một vấn đề gì khiến những người chung quanh phải khó xử.

Tôi nghe cha nhiều anh em DCCT làm việc ở Roma hay quen biết Thầy đều yêu mến và cảm phục Thầy, đều nói Thầy là người độc đáo trong DCCT.

Tôi thấy nhờ đời sống và gương phục vụ của Thầy mà các anh em DCCT ở các nước trên thế giới biết và yêu mến anh em DCCT Việt Nam nhiều hơn.

...

Thầy cũng có nỗi buồn nho nhỏ là không thể về Việt Nam thăm anh em DCCT và thân nhân ruột thịt. Sau năm 1975 Thầy xin visa về Việt Nam hai lần nhưng cả hai đều bị từ chối.

Cũng vì không thể về Việt Nam, nên mấy đời Cha Bê Trên Tổng Quyền gần đây đều nghĩ không biết lúc Thầy già yếu bệnh tật, thì Thầy sẽ ở đâu và ai sẽ chăm sóc Thầy.

Nhưng nay thì Chúa đã cất đi nỗi lo đấy.

Thầy có thói quen hút thuốc. Đây là tật xấu của Thầy từ hồi đi lính. Cũng như nhiều nước khác, luật của Ý cấm hút thuốc trong nhà. Vì vậy mỗi lần hút, Thầy phải ra ngoài sân vườn trước phía trước Curia.

Thầy thường hút hết phần thuốc và cẩn thận bỏ phần đầu lọc vào nắp nhỏ để sau đó đổ vào thùng rác. Thầy không vứt bữa xuống đất như nhiều người khác.

Sáng nay, điều thuốc sau cùng Thầy hút còn dở dang. Anh em suy luận rằng, có lẽ lúc đang hút, Thầy bị trụy tim và Thầy bỏ điều thuốc hút dở kia vào nắp để đi về lại phòng và khi đến cửa thì Thầy gục xuống và ra đi mãi mãi.

Thầy thường nói Thầy không muốn đi bệnh viện và nhà dưỡng lão. Không muốn làm phiền đến ai. Thầy muốn được đau hôm nay chết hôm mai khi đến thời đến buổi Chúa gọi.

Và nay thì Thầy được toại nguyện.

...



Cha Tổng quyền Michael Brehl chủ sự tang lễ thầy Placido

Dịp Tết Canh Tý vừa rồi Thầy mời anh em DCCT VN ở Roma đến Curia làm Lễ Tất niên rồi cùng ăn tối với nhau một bữa. Không ngờ đây lại là bữa ăn cuối cùng của Thầy với tôi.

Tôi buồn và thương tiếc Thầy về phương diện tình cảm. Tuy nhiên, trong đức tin tôi cũng mừng vì Thầy đã sống một cuộc đời rất đẹp, rất hữu ích cho những người chung quanh.

Tôi thấy Thầy là một công dân có trách nhiệm của dân tộc và đất nước và là một tu sĩ chân chính của DCCT đã hết lòng phục vụ Chúa, phục vụ Giáo Hội và Quê Hương cũng như phục vụ mọi

người chung quanh.

Khi Thầy Placido vào sáng thứ Bảy ngày 7 tháng 3, Cha Bê Trê Tô Tổng Quyền nói: “Thầy là tấm gương tuyệt vời cho chúng ta. Cả cuộc đời Thầy đã hết lòng vì sứ vụ và vì anh em.”

Tôi tin Thầy Placido là một món quà Chúa ban cho DCCT và cách riêng cho tôi. Thầy là một tấm gương cho tôi và Thầy đã góp phần làm nên cuộc đời của tôi.

Xin Chúa đón nhận linh hồn Thầy và xin Thầy cầu nguyện cho tôi được bền đỗ trong ơn gọi phục vụ như Thầy. †

HÃY LÀ “GIÁO HỘI TẠI GIA” TRONG ĐẠI DỊCH

Đức Hồng y Kevin Farrell

Hôm thứ Bảy ngày 21/3, Đức Hồng y Kevin Joseph Farrell, Tổng trưởng Bộ Giáo dân, Gia đình và Sự sống, nguyên Giám mục Dallas, đã cho công bố một bài suy tư dành cho các gia đình, trong đó Đức Hồng y tập trung suy tư về sức mạnh mặc nhiên trong mối tương quan trao dâng của vợ chồng và về cách thức gia đình sống trong thời điểm đại dịch, một thời gian có thể dành cho việc luyện tập, tăng trưởng và tiền loan báo Tin Mừng.

Mở đầu Đức Hồng y trích dẫn số 315 của Tông huấn Niềm vui Yêu thương - Amoris Laetitia: “Thiên Chúa cư ngụ trong các gia đình cụ thể, có thực chất, với mọi rắc rối và đấu tranh, mọi vui tươi và hy vọng hàng ngày của họ”.

“Trong Giáo hội chúng ta có một kho báu ẩn kín đó chính là gia đình. Chúa luôn đồng hành với dân Ngài trong mọi khủng hoảng cùng với những sứ điệp ngoại thường; và dường như Ngài cũng đã làm theo cách đó trong đại dịch này: tất cả chúng ta phải rút lui trở về nhà. Các cử hành bị đình chỉ, nhiều nhà thờ phải đóng cửa. Chúng ta cảm thấy đơn độc, bị cách ly và chính trong sự cô lập này, Chúa Thánh Thần nhắc nhở chúng ta tái khám phá bí tích hôn nhân. Với sức mạnh của Thánh Thần, sự hiện diện của Chúa Kitô trong tương quan hiến trao cho nhau của vợ chồng, các gia đình trở thành một Giáo hội nhỏ tại gia”.

Đức Hồng y trích dẫn số 67 của Tông huấn Niềm vui Yêu thương giải thích việc gia đình là Giáo hội tại gia: “Chúa Kitô tự làm Người hiện diện với vợ chồng Kitô hữu trong bí tích hôn nhân và ở lại mãi với họ. Chúa Giêsu không đi xa, nhưng vẫn ở với vợ chồng và hiện diện trong nhà của họ không chỉ khi họ tập hợp và cầu nguyện, mà ngay lập tức”.

Nhờ thực tế này, chúng ta có thể sử dụng thời gian đặc biệt này như thời gian mà mọi gia đình Kitô hữu có thể tái khám phá: biểu hiện chân thực của mẫu nhiệm, đó là Giáo hội là thân thể của Chúa Kitô. Trên thực tế, vợ chồng “xây dựng Thân thể Chúa Kitô và tạo thành một Giáo hội tại gia” (Amoris Laetitia 67). Mỗi gia đình là một phần thiết yếu, được xây dựng bắt đầu từ những cử chỉ nhỏ hàng ngày, nơi Chúa Giêsu luôn hiện diện. Đức Hồng y suy tư một cách cụ thể về những cơ hội mà các gia đình có thể thực hiện trong thời gian này:

Thứ nhất: thời gian huấn luyện. Một thời gian làm cho chúng ta sống gần nhau hơn, chúng ta được mời gọi thực hiện các bài tập bác ái. Chúa cho chúng ta cơ hội để cha mẹ nhìn con cái với sự dịu dàng, giáo dục con cái biết cách sử dụng tốt thời gian kéo dài ở nhà; vợ chồng bày tỏ sự kiên nhẫn yêu thương; mọi người có thể hạ giọng nói ngay cả khi một rối loạn bất ngờ ngự trị xung quanh, đối thoại bằng cách lắng nghe nhau cách bình tĩnh, tôn trọng.

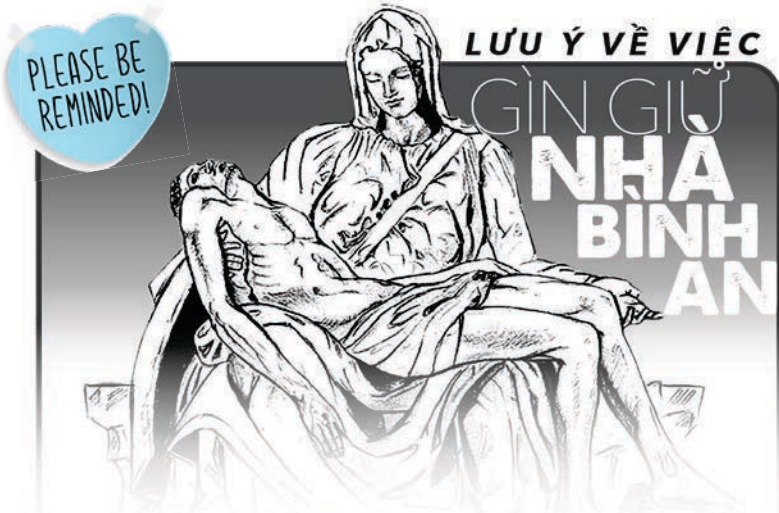
Thứ hai: thời gian tăng trưởng. Trong thời gian này chúng ta phải học cách hòa nhịp sống, không còn bị công việc bận rộn kiểm soát. Chúng ta có giờ dành khả năng của chúng ta cho người thân trong những bức tường chật hẹp của căn nhà. Điều quan trọng là, trong chiều kích mới mà chúng ta bị ném vào, người chồng và người vợ biết nhìn vào mắt nhau và nói chuyện với nhau, cùng nhau lên kế hoạch từng giờ trong ngày. Cố gắng nhận ra bên trong các bức tường của căn nhà có một sự hiện diện đẹp nảy sinh từ mối quan hệ của họ: Chúa Giêsu.

Thứ ba: thời gian tiền loan báo Tin Mừng. Loan báo Tin Mừng trong nhà và cùng với mọi nhà, như thời các cộng đoàn Kitô tiên khởi. Chúa mời gọi chúng ta tụ họp lại như những gia đình, để cùng nhau cầu nguyện, xung quanh một ngọn nến thấp sáng, nhằm nhắc nhở chúng ta rằng có Một Người kết nối chúng ta lại với nhau và trong tình trạng khó khăn cấp bách này, Đấng đó yêu mến chúng ta. Sau này, khi thảm họa chấm dứt, chúng ta trở lại và tiếp tục tham dự các cử hành trong Giáo hội, chúng ta ý thức mạnh mẽ hơn về sự hiện diện của Chúa Giêsu trong cuộc sống hàng ngày của chúng ta.

Vì thế, chúng ta hãy cố gắng đón nhận lời mời Chúa gửi đến chúng ta trong ngôi nhà của chúng ta: vào Chúa Nhật, chúng ta hãy tập họp, như một gia đình, cử hành một cách trang trọng phụng vụ tại gia. Cách thực hiện rất đơn giản: tất cả quy tụ trong một căn phòng, đọc một bài thánh vịnh ngợi khen, xin lỗi nhau, đọc Tin Mừng Chúa nhật, chia sẻ những gì Lời Chúa đánh động nơi mỗi người. Từ những chia sẻ này tạo nên một lời cầu nguyện chung cho nhu cầu của gia đình, của những người thân, cho Giáo hội và thế giới. Và cuối cùng, phó thác gia đình và các gia đình mà chúng ta biết cho Đức Maria. Tất cả các gia đình đều có thể làm điều đó, bởi vì Chúa Giêsu đã nói: “Ở đâu có hai ba người họp lại nhân danh Thầy, thì có Thầy ở đấy, giữa họ” (Mt 18,20).

Cuối cùng, qua phương tiện internet các gia đình hãy kết nối, tạo thành một cộng đoàn, cùng nhau chia sẻ những vui buồn cũng như những sáng kiến để giúp nhau vượt qua giai đoạn khó khăn này. Đó chính là loan báo Tin Mừng.

Ngọc Yến (Vaticannews.va)



LƯU Ý VỀ VIỆC GÌN GIỮ NHÀ BÌNH AN (COLUMBARIUM UPKEEPING)

Để gìn giữ sự trang nghiêm và sạch sẽ của Nhà Bình An (Columbarium), xin thân nhân và bạn hữu của những người quá cố có đặt tro hài (ash remains) tại đây khi kính viếng chỉ có thể đưa hoa tươi đến để dưới đất mà thôi. Xin đừng đặt hoa giả hoặc gắn bất kỳ thứ gì khác ở hộc mộ làm mất vẻ trang nhã chung của khu vực. Theo hợp đồng của Giáo xứ với thân nhân, hộc mộ (niche) chỉ có thể gắn plaque và hình người quá cố do Giáo xứ đặt mà thôi.

Vài tâm tình của giáo dân khi hiệp thông thánh lễ với các cha trên internet...

"Ba mẹ và chúng con xin chân thành cảm ơn Cha và Cha Phó cho chúng con được hiệp thông Thánh Lễ trên website mà trước giờ riêng con chưa bao giờ được đi Lễ mỗi ngày. Cảm ơn Cha những bài viết, bài giảng, khuyên nhủ, dặn dò tỉ mỉ hằng ngày giúp chúng con ý thức trách nhiệm của người Kitô hữu và hết lòng trông cậy phó thác vào Chúa. Cầu xin Chúa luôn gìn giữ 2 Cha được mọi sự bình an và mạnh khỏe nhất là trong lúc này... We all miss you and please take good care of yourself."



VIET
(RADIO) 1480 AM

RADIO MẸ HẰNG CỨU GIÚP ĐẾN VÙNG DALLAS

Kể từ ngày mùng 01 tháng 02 năm 2019, Radio Mẹ Hằng Cứu Giúp đã phát sóng tại vùng Dallas-Fort Worth, trên làn sóng **VIETRADIO KBXD 1480 AM**, vào mỗi ngày trong tuần, từ 2-3 giờ chiều. Xin mọi người nhớ đón nghe. Mọi ý kiến đóng góp và ủng hộ cho Chương trình Radio, xin quý thính giả liên lạc tại địa chỉ:

Radio Mẹ Hằng Cứu Giúp

2458 Atlantic Ave

Long Beach, CA 90806

Điện thoại: 562-988-7997

Email: radioducmehangcuugiup@gmail.com

BÁO CÁO TÀI CHÁNH
(Chúa Nhật ngày 22/3/2020)

QUỸ NHÀ BÌNH AN (COLUMBARIUM FUND)

SDB	TÊN	SỐ TIỀN
0891	Cameron Mai	\$2,800.00

Các Cha làm gì

TRONG NHỮNG NGÀY CỦA CƠN ĐẠI DỊCH COVID-19?



Có lẽ một số người thắc mắc không biết các cha làm gì trong những ngày này. Xin thưa: Vẫn dâng Thánh lễ mỗi ngày, cầu nguyện nhiều hơn, đọc sách thiêng liêng nhiều hơn và một số công việc khác được ghi nhận qua những tấm hình sau đây...

